

En Brest se celebró el 21 de Septiembre pasado el Congreso Nacional de la habitación rural: como si dijéramos ^{el congreso} del caserío. Es este un tema que ~~no~~ ^{debe} interesarnos y que ~~no~~ ^{tenemos} abandonado. ¿Quién se cuida aquí de la habitación rural? ¿Quién se acuerda siquiera de esa realidad? Se nos dirá que son muchas las necesidades pendientes de ser atendidas, tal vez con mayor angustia que ~~la~~ ^{esta} de la habitación rural. No lo negamos. Pero, la verdad es que, ^{las cocinas de} nuestros caseríos siguen con el suelo de ~~la~~ ^{una} buztina, sin agua, ~~desprovistas~~ ^{desprovistas} de las más rudimentarias atenciones de sanidad e higiene. Y como la cocina, que es la habitación central del caserío, anda todo lo demás. Después de eso, tiene poco valor el que repitamos a todas horas que el caserío es el vivero de ~~la~~ ^{la} raza, que gracias a él subsiste el pueblo vasco y conserva su idioma. El caserío tiene tendencia a ser abandonado, porque nadie ~~se~~ ^{atiende a} ~~esmerza~~ ^{mejorar} su situación, siendo así que, ^{deberíamos tener} ~~deberíamos tener~~ un cuidado singular ^{de} ~~que~~ ^{que}, cada año fuera mayor el número de caseríos, ^{fueran} ^{y atractivos} y/más las ventajas/que el caserío pudiera ofrecer a sus ~~habitantes~~ ^{habitantes}. Por eso, nos conviene observar lo que hacen los demás por la habitación rural, comenzando por nuestros vecinos del Norte, de los que, con tanta frecuencia la prensa dirigida que padecemos acumula dictérios y peyorativos.

~~Manifiesto~~

"Aunque no estén tan a la vista como las ciudades porque la habitación rural se halla dispersa por los campos y los montes, las necesidades de atención para la habitación rural no son menores ni menos apremiantes/ que las restantes": Estas palabras, pronunciadas por ~~el~~ ^{el} Presidente del Consejo Nacional de la Habitación Rural, Sr. Leroy, pueden ofrecerse como resumen del Congreso ~~que~~ ^{que} celebrado en Brest, en la nueva ciudad rehecha ~~sobre~~ ^{sobre} las ruinas de la

destruida por la guerra. *destruccion de las habitaciones de estas tantas familias de*

200.000 chozas -taudis-/~~haya~~ *que* sirven hoy de habitacion a los labradores en los campos de Francia, contra 280.000/ en las ciudades, ocupann los obreros de la industria; Es esta una afirmacion de la Memoria del Ministerio presentada al Congreso, en la cual se ~~afirma~~ *reconoce* la ~~necesidad~~ *precision* de construir inmediatamente para salir al paso de la necesidad del habitante rural 765.000 nuevas ~~habitaciones~~ *los centros* casas, contra 668.000 en ~~habitaciones~~ *en* urbanos. // Solamente cuatro Departamentos franceses poseen mas del cincuenta por ciento de las habitaciones rurales dotadas de agua corriente; 48 Departamentos la proporcion de habitaciones con agua corriente no pasa del 15 por ciento; y en cuatro, esa proporcion es del cinco por ciento.

En el Departamento de Finisterre han sido reconstruidas el 95 por ciento de las casas de campo destruidas por la guerra, lo cual constituye para aquella region un/legitimo orgullo; pero, mas del 40 por ciento de esas casas de campo utilizan aun lamparas de petroleo, porque carecen de electricidad. Y en ese Departamento, la Cooperativa de Habitante Rural ha invertido 800 millones de francos, ~~poniendo~~ *poniendo* en construccion /350 habitaciones, lo que coloca a dicho Departamento el numero dos de Francia en la reconstruccion: el primero es ~~Sene et Oise~~ *en los arrabales* de Paris.

~~El primer trimestre del ano en curso, solamente~~ han sido despachadas 175 licencias de nueva construccion para habitaciones rurales en todo Francia. "Preferimos pensar -dice el Secretario del Congreso, Sr. Pinson-, *que un* cierto numero de construcciones han sido realizadas sin ~~permiso~~ *permiso* previo y sin disfrutar de la ~~primera~~ *primera* prima de construccion".

Los creditos aprobados por el Estado para la construccion rural con caracter de subvencion a fondo perdido ascienden el ano en curso/a 1.300 millones de francos, y por prestamos para modernizar y equipar plantas agricolas 2.500 millones. Su-



Oficina Prensa Euzkadi

SERVICE BASQUE DE PRESSE

11, Avenue Marceau. — PARIS (16^e)

KLEBER 13-62

BOLETIN DE INFORMACION

NUMERO



Existen en Francia -ha dicho el Presidente- un millón de jorna-
leros agrícolas que esperan ayuda de nosotros. A estos jorna-

propiedad de los trabajadores agrícolas.

dad rural, manteniendo la necesidad de estimular la acción a la
para que sea destinada a operaciones de adquisición de la propie-

para obtener la reserva de una tercera parte de aquel presupuesto

cional del Habitante Rural trata de hacer intervenir a sus diputados

En la construcción de habitaciones económicas... el Comité Na-

greso las ha declarado insuficientes, demandando su ampliación.

para que sea adaptacion beneficiosa a los agricultores, pero el Con-

instalaciones nuevas. Algunas modificaciones han sido introducidas

villas, no lo era tanto para el campo, en el cual son precisas

sin embargo, el marco de estas construcciones, al cuando a las

del ochenta por ciento del presupuesto de construcción del edificio.

una prima de mil francos por metro cuadrado y de préstamo especial

"construcciones económicas y familiares", tanto en el campo como

Dentro del cuadro de la legislación general, el presupuesto

y un total de 26.000 millones para préstamos de otras procedencias.

para préstamos provenientes de los Fondos de Modernización y Equipo,

la proporción de 10.000 millones para subvenciones, 10.000 millones

en "villas", proponiéndose la suma de 46.000 millones, distribuidos en

prestamos. Estas cifras han sido declaradas por el Congreso "ridi-

Nota: AUTORIZADA LA REPRODUCCION DE LAS INFORMACIONES DE ESTE BOLETIN SIEMPRE QUE
CITE SU PROCEDENCIA: O. P. E.
Aparece todos los días, menos los sábados y domingos. Para suscripciones, dirigirse a O. P. E.

01/71

LA MATERIA... ofrece como compensación material...
Le Gérant: ALBERT PRÉLUH, 11, Avenue Marceau, PARIS (XVI^e)
Avec un tirage de 100.000 exemplaires.